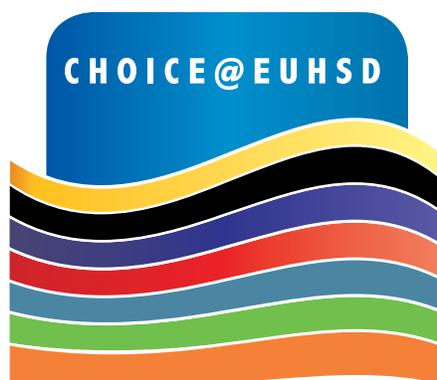


# La ELECCIÓN es SUYA



**Centros  
de  
Aprendizaje**

**Orange  
Glen High  
School**

**Del Lago  
Academy**

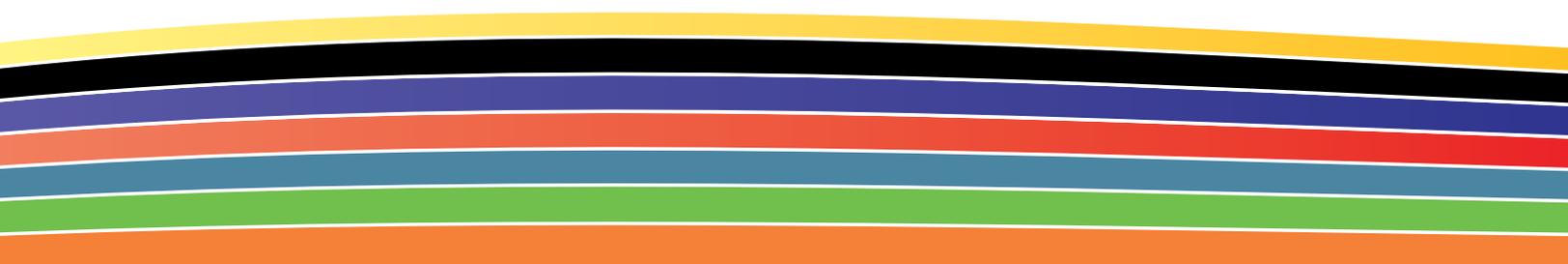
**Valley High  
School**



**Escondido  
High School**

**San  
Pasqual  
High  
School**

**Escondido  
Adult School**





# Bienvenido al Distrito de Escuelas Secundarias Escondido Union

Bienvenidos estudiantes, padres, miembros de la comunidad y líderes empresarios:

Por más de 120 años, el Distrito de Escuelas Secundarias Escondido Union (Escondido Union High School District, EUHSD) ha inspirado, guiado y en ocasiones dado un ligero impulso a los estudiantes para establecer y alcanzar sus metas personales. Ya sea en el salón de clases, la biblioteca, el Centro de Aprendizaje o en el campo, cada estudiante merece la oportunidad de desarrollar conocimientos y habilidades que lo preparen para un futuro exitoso.

¡La ELECCIÓN es SUYA! En cada campus, incluyendo Escondido, Orange Glen, San Pasqual, Valley o Del Lago Academy, usted encontrará un ambiente de aprendizaje único en el que los estudiantes realmente pueden prosperar. Con los programas reconocidos a nivel nacional, como los cursos de Colocación Avanzada, la Educación Universitaria, Profesional y Técnica, el Estudio Independiente, el enriquecimiento extraescolar, la exploración de carreras, el STEM (programa de educación de ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas), entre otras, las oportunidades son abundantes.

El Distrito asume la responsabilidad de la educación pública para cada niño y queremos ayudarle a seleccionar el campus que mejor se adapte a sus necesidades. Muchos servicios de apoyo, como educación especial, nutrición y programas de tutoría están disponibles en todo el distrito, con algunas variaciones en cada sitio. Una trabajadora social de la escuela, junto con el personal de orientación, ofrece a los estudiantes y familiares recursos académicos, sociales y emocionales. Cada campus del EUHSD está comprometido con el desarrollo de las habilidades de pensamiento crítico y resolución de problemas, para que cuando los estudiantes se gradúen, estén listos para la universidad, listos para el trabajo – listos para la vida.

Como parte integral del distrito, la Escondido Adult School ha servido a la comunidad por más de 40 años. Son líderes en ayudar a los estudiantes a obtener el diploma de la secundaria/GED, aprender una nueva habilidad u oficio, así como desarrollar talentos y pasiones escondidas. Cada año más de 9,000 estudiantes participan en una amplia gama de oportunidades académicas, vocacionales y de enriquecimiento para fortalecer su papel como miembros de la comunidad local y global.

Esperamos que los materiales adjuntos le brinden una descripción general de cada escuela y le ayuden a tomar una decisión. Además, le animamos a que considere visitar cada campus, comunicarse con su personal y revisar el sitio web de cada escuela para conocer más.

Qué comience el viaje. ¡La ELECCIÓN es SUYA!

Respetuosamente,

Steve Boyle  
Superintendente



302 North Midway Drive  
Escondido, California 92027-2741  
Teléfono: 760.291.3200  
[www.euhsd.org](http://www.euhsd.org)

# ¡La ELECCIÓN es SUYA!

## Tabla de contenido

		Página
I.	Escondido High School	1-2
II.	Orange Glen High School	3-4
III.	San Pasqual High School	5-6
IV.	Del Lago Academy	7-8
V.	Valley High School	9-10
VI.	Centros de Aprendizaje/Estudio Independiente	11-12
VII.	Educación de adultos	13
VIII.	Programas de Educación Universitaria, Profesional y Técnica Por sitio, sector industrial y área	14
VIV.	VISUALIZA tu futuro	15



# Escondido High School

Escondido High School está comprometida con el aprendizaje del estudiante a través de una sociedad compartida con nuestra comunidad escolar. Nuestra misión es facultar a los estudiantes para que sean aprendices permanentes, así como ciudadanos atentos y responsables.

¡Leal, Fuerte y Verdadero!

[www.ehscougars.com](http://www.ehscougars.com)  
760.291.4000  
1535 N Broadway, Escondido, CA 92026



Fundada en 1894, Escondido High School (EHS) ha tenido un largo historial al satisfacer las diversas necesidades individuales de los estudiantes, así como servir como piedra angular de la comunidad. Ubicada al noroeste de Escondido, EHS utiliza su mezcla de tradición con servicios modernos para maximizar el logro académico y personal de los estudiantes. Por generaciones, los estudiantes se han reunido bajo el Cougar Arch antes de empezar su día. Actualmente, pueden hacer una pausa aquí antes de ir a los laboratorios de ciencia de última generación, nuevas instalaciones musicales, el Centro de Aprendizaje o el estudio de baile.

La EHS está abierta para todos los estudiantes de Escondido interesados en dominar nuevas habilidades al tomar nuevos cursos desafiantes o participar en actividades extracurriculares. Con un personal altamente dedicado, la EHS está comprometida a ayudar a cada estudiante a prepararse para una vida exitosa. Escondido High School se enorgullece en ofrecer cursos preparatorios para la universidad aprobados por la UC, en una diversidad de materias que incluyen cursos de Colocación Avanzada (Advanced Placement, AP) en cálculo, psicología, literatura, así como otras áreas de estudio. Muchos estudiantes seleccionan uno o más cursos de Colocación Avanzada (AP) no solo para retarse a sí mismos, sino para dar el salto inicial hacia la universidad.

Además del amplio espectro de cursos, EHS ofrece numerosos apoyos como tutorías AVID, GEAR UP y cursos de educación especial. A parte de las clases tradicionales, los Cougars también pueden optar por participar en el galardonado programa de agricultura, una “firma” del programa de Educación Universitaria, Profesional y Técnica. Los estudiantes también pueden intentar trabajar en carpintería, aprender el lenguaje de señas estadounidense, participar en el decatlón académico o explorar el mundo de la mecánica automotriz y el de diseño de modas. Los hermosos Wilson Stadium y Embry Field son el hogar de muchas actividades atléticas de alto rendimiento, así como de eventos comunitarios. Se anima a todos los estudiantes a participar en una de las diversas oportunidades extraescolares diseñadas para fortalecer el aprendizaje en el salón de clases, desarrollar nuevas habilidades e incrementar el compromiso de los estudiantes.

En Escondido High School, se inspira a los estudiantes a desarrollar un fuerte sentido de responsabilidad personal al recordar “quiénes fuimos, quiénes somos y quiénes necesitamos ser”. Esto queda demostrado en los más de 700 asistentes que participan en los reencuentros anuales para aquellos que son alumnos desde hace más de 50 años. Escondido High School ofrece un ambiente único que realmente forma y cambia vidas. En la sociedad altamente dinámica de hoy, la experiencia de un estudiante de Escondido High School se desarrolla en la tradición, a la vez que se le proporcionan las herramientas necesarias para un futuro brillante. Todos los estudiantes son capacitados para que sean aprendices permanentes, así como ciudadanos atentos y responsables. Esta mezcla de lo tradicional con lo nuevo permite que EHS sea lo que es hoy en día.

Leal, Fuerte y Verdadero ha sido nuestro lema por más de 120 años. ¡Esa es la manera de Escondido High School!



# Orange Glen High School

La misión de Orange Glen High School (OGHS) es brindar un ambiente de apoyo para los estudiantes, padres y personal, tratando a cada individuo con respeto y dignidad. Con el fin de preparar a los estudiantes para vivir y contribuir en un mundo cambiante, OGHS ofrece un currículo innovador y riguroso que se ajusta a las necesidades académicas, culturales y sociales de todos los estudiantes. Enfrentamos desafíos emergentes como equipo, creamos un ambiente donde se estimula la colaboración y celebra el éxito.

¡ORGULLO Patrio!

[www.orangeglenhigh.org](http://www.orangeglenhigh.org)  
760.291.5000  
2200 Glenridge Rd, Escondido, CA 92027



El “Orgullo Patrio” que viene de Orange Glen High School (OGHS), nacido cerca de las colinas en el corazón de Escondido, es rotundo y difícil de perder. Por más de 50 años, OGHS ha sido el lugar donde se realizan muchas actividades de la comunidad y es un “verdadero hogar fuera del hogar” para cada estudiante que la elige como su lugar de estudio. Aquí, los estudiantes reciben asistencia académica y personal para ayudarlos a hacer sus sueños realidad. Los profesores, personal y administradores son reconocidos por crear un ambiente familiar en el campus y garantizar que cada estudiante, en especial el que no está representado, esté bien preparado para un futuro brillante. Orange Glen High School se destaca en la oferta de una amplia variedad de oportunidades para que los estudiantes expandan su conocimiento y se involucren en el campus y la comunidad. Las oportunidades destacadas en OGHS incluyen desarrollo de liderazgo, vastas actividades extracurriculares, NJROTC y sólidos programas de Educación Universitaria, Profesional y Técnica (College, Career & Technical Education, CCTE).

Orange Glen High School se destaca en su compromiso con el logro académico; el programa AVID en Orange Glen es extremadamente sólido y el 90% de los estudiantes participantes recibe la aceptación en universidades de cuatro años. Cada estudiante de OGHS es visto como un futuro estudiante universitario y hay muchos foros en los cuales los estudiantes pueden recibir ayuda, como el Centro Profesional, mientras se preparan para sus futuros esfuerzos universitarios. Asimismo, el Centro de Aprendizaje del OGHS les ofrece a los estudiantes la oportunidad de tomar clases a su propio ritmo para créditos académicos adicionales, así como brindar la opción de estudio independiente, verificando los créditos necesarios e incluso graduarse antes.

El programa ABC después de la escuela de Orange Glen, reconocido a nivel nacional, utiliza fondos de la garantía ASSET para permitirles a los estudiantes obtener apoyo académico y crecer en conocimiento y experiencia en áreas distintas a los cursos tradicionales, como karate, equitación y entrenamiento en CPR. También hay una amplia gama de opciones extracurriculares que se ofrece en OGHS que los estudiantes pueden aprovechar, entre estas se incluye un programa de periodismo a nivel nacional, diversas clases emocionantes de actuación, cursos de producción de video, un programa de música progresiva y equipos deportivos competitivos.

En los cursos de Educación Universitaria, Profesional y Técnica en el campus, como el ampliamente reconocido programa de Artes Culinarias y el programa de Imprenta y Artes Gráficas, los estudiantes pueden obtener certificados adicionales en distintas áreas. Este “aprendizaje conectado” crea un ambiente excepcional en el que los estudiantes pueden tomar el control de su educación y elegir el camino que desean seguir en el futuro.

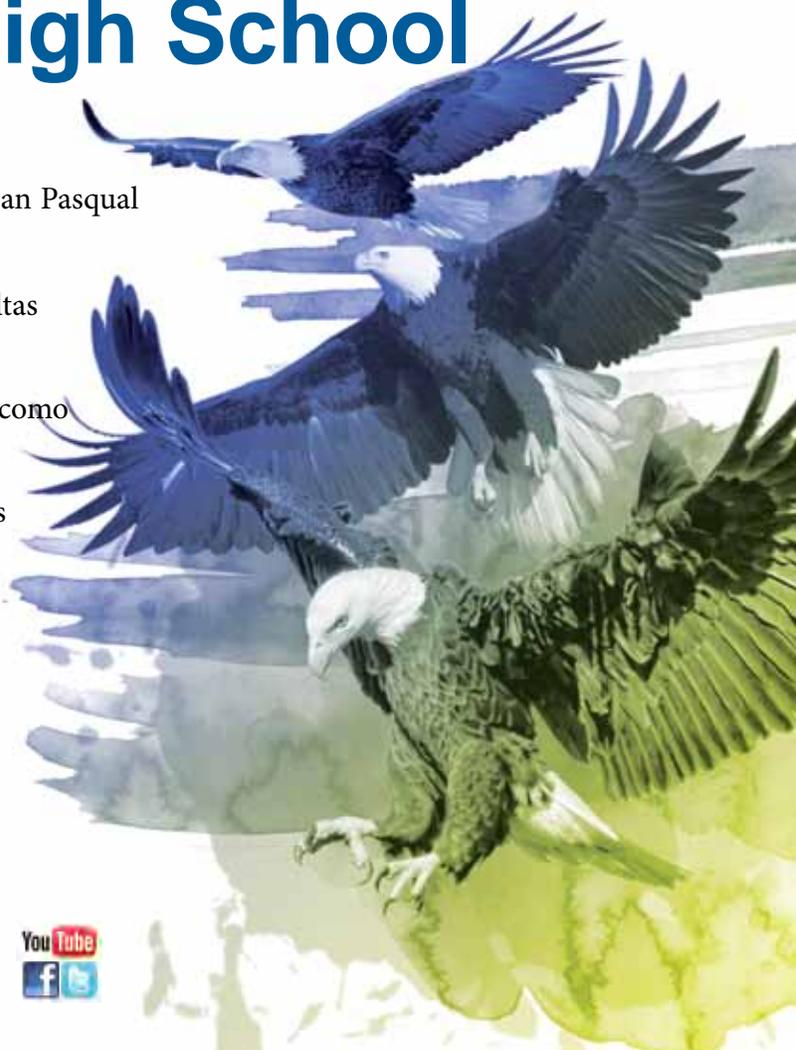
Con sus sólidos y diversos programas académicos, el ambiente familiar amigable en el que cada estudiante es visto como un futuro estudiante universitario, así como su liderazgo altamente reconocido y programas extracurriculares, Orange Glen High School es verdaderamente un lugar especial y una gran opción para cualquier estudiante de secundaria.



# San Pasqual High School

En un ambiente de colaboración y camaradería, San Pasqual High School ofrece:

- Instrucción comprometida y pertinente con Altas Expectativas para TODOS los estudiantes
- Apoyo integrado durante el día de escuela, así como modelos de comportamiento positivos, intervenciones académicas y programas y acurriculares que promuevan el éxito para los estudiantes durante y después de sus años en la secundaria
- Aprecio por la conexión con las comunidades en todo el mundo y el impacto significativo de las acciones individuales en esas comunidades



¡UNIDOS somos San Pasqual!

[www.sphseagles.com](http://www.sphseagles.com)  
760.291.6000  
3300 Bear Valley Pkwy S, Escondido, CA 92025



# San Pasqual High School

Fundada con Espíritu y Orgullo en 1972, San Pasqual High School (SPHS) fue creada para atender a la creciente población del sur de Escondido. Ubicada en San Pasqual Valley, esta casa de The Golden Eagles, ofrece ricas tradiciones y una experiencia integral para TODA la instrucción correspondiente centrada en los estudiantes que compromete e inspira. Con un alto respeto por la conexión de las comunidades en todo el mundo y el impacto significativo de las acciones individuales en esas comunidades, San Pasqual está comprometida con destacados programas en áreas académicas, artísticas y atléticas. San Pasqual High School prepara a los estudiantes para que se gradúen con una formación académica, una conducta positiva, así como listos para la universidad y tener una carrera profesional.

Mediante la visión “UNIDOS...somos San Pasqual”, San Pasqual promueve la conducta respetuosa, cortesía común y aceptación de los demás. SPHS les ofrece a los estudiantes apoyo integrado durante la jornada escolar, intervenciones académicas y actividades extracurriculares que animan a los estudiantes a ser exitosos durante y después de su paso por la secundaria. San Pasqual está dedicada a mantener la cultura centrada en el estudiante, comenzando con Freshmen Academy. Freshman Academy de San Pasqual tiene por objetivo brindarles a los estudiantes de 9º grado una cómoda transición de la escuela intermedia a la secundaria. Los estudiantes de primer año Golden Eagle son colocados en ‘Casas’ que están unidas a un curso de preparación para la universidad y la carrera que les ofrece una introducción a las responsabilidades y habilidades necesarias para el éxito durante y después de la secundaria. Cada Casa tiene un equipo de profesores que se enfocan en las necesidades individuales de sus estudiantes. Freshman Academy en SPHS también cuenta con el apoyo de Link Crew, un diverso grupo de estudiantes de los últimos años que sirven de tutores para los estudiantes de primer año.

El destacado cuerpo de profesores y personal de San Pasqual trabaja para garantizar el éxito académico de cada estudiante, al tiempo que brinda una experiencia de aprendizaje comprometida e importante, sustentada en el crecimiento académico, social y personal. Los equipos de administradores y consejeros de la Casa dirigen reuniones formales de guía para todos los estudiantes. En esas reuniones los consejeros ayudan a los estudiantes a trazar planes para cuatro años, así como garantizar y permitir el acceso de los estudiantes y las familias a los recursos sociales y académicos necesarios para asegurar el éxito. SPHS está enfocada en la preparación para la universidad y las carreras mediante un currículo diseñado para cumplir los requisitos de ingreso “a-g” de la UC/CSU. Este currículo preparatorio para la universidad incluye acceso a cursos de Colocación Avanzada, 6 Cursos Honoríficos, AVID y una variedad en idiomas internacionales como español, español para hispanohablantes y francés. Las opciones de arte en San Pasqual incluyen banda, cerámica, coral, abanderados, baile, diseño, drama y fotografía. Los cursos adicionales de preparación para la universidad y la carrera incluyen una variedad de cursos de educación técnica como por ejemplo: Diseño Arquitectónico, Ciencia Agrícola I y II, Diseño Asistido por Computadora (CAD), Tecnología de Construcción, Artes Culinarias I y II, Introducción a la Arquitectura, Redacción Asistida por Computadora, Diseño de Ingeniería, Herramientas de Máquina I y II, y Carpintería I, II y III. Los cursos adicionales en el desarrollo del idioma inglés y educación especial apoyan el éxito del estudiante en San Pasqual. Este currículo diverso y riguroso sustenta un legado de logros académicos que incluyen capítulos de la National Honor Society, California Scholarship Federation y FIRST Robotics. Las estudiantes de San Pasqual reciben con regularidad reconocimientos como Nation Merit Scholars y los graduados de San Pasqual pasan a universidades de cuatro y dos años, escuelas técnicas y oportunidades en la milicia.

Inspirada con Espíritu y Orgullo, San Pasqual High School se mantiene UNIDA en apoyo a nuestros Golden Eagles a medida que hacen su contribución significativa a una orgullosa tradición de éxito.



## Del Lago Academy Campus de las Ciencias Aplicadas

Preparando futuros Académicos, Innovadores y Ciudadanos del mundo

- Expertos con las habilidades académicas requeridas para el éxito después de la secundaria y en la fuerza de trabajo global
- Innovadores que crean soluciones para problemas locales y globales a través de la empatía, creatividad, y la colaboración
- Ciudadanos del mundo que son respetuosos, responsables, éticos y compasivos

dellagoacademy.org  
760.291.2500  
1740 Scenic Trails Way, Escondido, CA 92029



Del Lago Academy - Campus de las Ciencias Aplicadas (DLA), abrió sus puertas en otoño de 2013 con aproximadamente trescientos estudiantes de primer y segundo año. El campus y la diversa población estudiantil continúa creciendo, con una capacidad máxima de aproximadamente 800 estudiantes. Como opción abierta para todos los estudiantes del EUHSD, Del Lago Academy requiere un proceso de admisión, seguido de una lotería para colocación. Del Lago Academy es un campus pintoresco ubicado en una colina cerca del Lago Hodges, con fácil acceso a la autopista I-15 y West Valley Parkway. Al llegar, los visitantes y estudiantes quedan impresionados por el moderno ambiente colegiado del campus. Aquí la experiencia de aprendizaje es revolucionada por el uso integrado de la tecnología, un currículo basado en el Aprendizaje Conectado y el método de enseñanza “hands on, minds on” (teoría y práctica). La meta de DLA es “Preparar futuros Académicos, Innovadores y Ciudadanos del mundo”, la cual se logra mediante el aprendizaje auténtico de habilidades para el mundo real por parte de los estudiantes y asumir la responsabilidad personal por su educación. Por ser una escuela con un enfoque en la Biotecnología y Ciencias Médicas, Del Lago Academy ofrece los soportes necesarios para garantizar que cada estudiante esté bien preparado.

El currículo para todos los estudiantes está diseñado para animarlos a sumergirse en la preparación para la universidad y una carrera profesional. Mediante las oportunidades de aprendizaje, como Brown Bag Luncheons y Entrevistas Informativas, los estudiantes comienzan a explorar las opciones de carrera al estar en contacto con profesionales de diversas disciplinas. A cada alumno de DLA se le asigna un iPad con el fin de integrar la tecnología en cada aspecto del aprendizaje, así como incrementar la comunicación con los maestros. Los estudiantes también usan el iPad para diseñar y crear sus propias electivas para complementar el currículo regular.

Durante el tercer año se incorporan las pasantías al currículo como electivas, dándole a cada estudiante de DLA una oportunidad de poner en práctica su educación en un ambiente profesional del mundo real. Al emplear las pasantías, la investigación práctica y un enfoque de enseñanza lista para la carrera, los estudiantes están intrínsecamente involucrados en la educación que los ayudará a alcanzar sus metas futuras.

En Del Lago Academy, cada estudiante es colocado en una pista simple de aprendizaje con una “aldea” de otros 118 estudiantes, estimulando el desarrollo de relaciones de compañerismo significativas entre los estudiantes y el personal ... mientras se esfuerzan juntos para aprobar los cursos para la UC y CSU. Los estudiantes y el personal practican ideas innovadoras como la práctica restauradora al mantener estas relaciones; además, cada estudiante se mantiene en alta estima como individuo y líder dentro del campus. Habitualmente, los estudiantes defienden sus trabajos ante los profesionales de la industria. Mientras las expectativas de cada estudiante de Del Lago Academy son altas, también hay una multitud de maneras de apoyar a ese estudiante con el fin de incrementar su éxito. El personal, equipo administrativo y un trabajador social de la escuela están a la disposición inmediata de los estudiantes y familiares.

Al elegir Del Lago Academy, los estudiantes nuevos se convierten en expertos a medida que comienzan a embarcarse en experiencias educativas únicas donde les esperan abundantes oportunidades de aprendizaje. La calidad de la educación obtenida a través de un equipo altamente calificado, la aplicación de un currículo personalizado basado en el mundo real, así como un método práctico de aprendizaje, crea un ambiente donde los estudiantes pueden progresar. Los egresados de Del Lago Academy-Campus de las Ciencias Aplicadas tendrán una sólida base académica en la que pueden crear y alcanzar el éxito en sus retos futuros.



# Valley High School

Valley High School ofrece a cada estudiante un clima académico con altas expectativas para el rendimiento y los sustentos necesarios para el éxito. A través de un currículo basado en una fuerte variedad de programas y estándares académicos, Valley High School hace hincapié en la seguridad y crecimiento personal, desarrollo de habilidades prosociales, dominio de habilidades básicas y la integración de la tecnología para todos los estudiantes. En Valley High School, la comunidad es vista como un valioso recurso; el personal es visto como entrenadores y proveedores de servicios de apoyo; y los estudiantes son vistos como trabajadores y aprendices.

¡Aprendizaje para todos, cueste lo que cueste!

[www.vhsgrizzlies.com](http://www.vhsgrizzlies.com)  
760.291.2240  
410 Hidden Trails Rd, Escondido, CA 92



VHS se distingue de muchas escuelas secundarias alternativas por muchas razones, una de ellas es la incorporación del programa altamente exitoso y ganador de premios, Response-Ability Training. Los estudiantes deben completar este curso de 40 horas antes de ganarse el derecho a convertirse en uno de los “Grizzlies” de Valley High School. A los estudiantes se les da la oportunidad de aprender habilidades prosociales, manejo del estrés y responsabilidad personal, desarrollando resiliencia y explorando conceptos como valores, clasificación, trabajo en equipo, liderazgo y sensibilidad cultural. Asimismo, este programa les permite a los estudiantes recibir ayuda al explorar opciones profesionales, desarrollar habilidades para el trabajo, expandir las habilidades de lectoescritura y desarrollar una comprensión más profunda de su estilo individual de aprendizaje. El programa Response-Ability Training realmente enseña a los estudiantes a adoptar los principios de respeto y autocontrol, al tiempo que se les enseña a los participantes a apreciar su propia singularidad y la de los demás. El éxito del programa puede verse a través de la disminución de remisiones individuales a estudiantes para acciones disciplinarias y el incremento de las tasas de seguridad y graduación escolar.

Al aprender los valores centrales de respeto y autocontrol a través del programa Response-Ability Training, los estudiantes entran al programa Valley con un sentido más fuerte de sí mismos y responsabilidad personal por sus acciones y aprenden a estar orgullosos de su éxito. Estos principios son reafirmados y celebrados por el atento personal de apoyo. Se anima a los estudiantes a avanzar en su educación y compromiso con la escuela a través del programa AVID, múltiples oportunidades de tutoría, clases de aprendizaje extendido y una amplia variedad de oportunidades extracurriculares. Muchos estudiantes se unen a diversos clubes de diversa índole dentro del campus, tales como deportes intramuros, club de ciencia, club de manualidades y costura, club de video, club de ajedrez, club de erudición, club de arte y muchos más.

Valley High School tiene altas expectativas para cada estudiante, no solo que se gradúen de la secundaria sino que vayan a la universidad. Al tener una total continuidad de las ofertas de curso en un ambiente continuo y el programa AVID, los estudiantes tienen la oportunidad de ser exitosos y prepararse para la universidad. El programa AVID permite que ir a la universidad sea una meta tangible. Los estudiantes realizan visitas guiadas a la universidad y, por medio de una sociedad desarrollada con Palomar College, reciben orientación y asesoría especializada. Los estudiantes también reciben orientación a lo largo del proceso con el fin de “acortar la distancia” de la secundaria, la universidad, o cualquier otra emocionante carrera de su elección.

Al enseñarles a los estudiantes habilidades vitales para la vida y proveerles un sólido currículo académico con apoyo durante su educación de secundaria, Valley High School se ha destacado como una escuela secundaria alternativa distinguida que se preocupa lo suficiente por sus estudiantes como para prepararlos personalmente para el éxito en la universidad y una carrera de su elección.

# Centros de Aprendizaje

## Una pieza esencial para el éxito del estudiante

Estratégicamente ubicados en los campus de Escondido, Orange Glen, San Pasqual y Valley High Schools, los Centros de Aprendizaje del EUHSD ofrecen una amplia gama de oportunidades educativas para satisfacer las necesidades personales de los estudiantes de secundaria. Bajo la dirección de un personal especialmente capacitado, los estudiantes inscritos a través de los Centros de Aprendizaje reciben las ventajas del estudio individualizado y pueden elegir integrarse a las clases tradicionales o programas del campus dentro de las áreas de su interés. Este programa mezclado abre la puerta de un aprendizaje avanzado en áreas como ciencias de laboratorio e idiomas extranjeros, o la oportunidad de trabajar en el periódico escolar, explorar carreras desde el arte culinario hasta el diseño gráfico, o participar en una amplia variedad de programas atléticos. El estudio independiente tradicional, así como el apoyo para aceleración o recuperación, también están disponibles en los Centros de Aprendizaje.

El ambiente de cada Centro de Aprendizaje es personalizado y de apoyo. Con una instrucción asistida por computadora como base, los estudiantes tienen a su disposición métodos alternativos para el éxito mediante el currículo adoptado por el Distrito en una variedad de áreas centrales y electivas. Los estudiantes son capaces de ajustar su propio ritmo con el contenido curricular para suplir sus necesidades individuales con la supervisión de profesores calificados. Tres tipos de programa, al igual que opciones de programas mezclados están disponibles e incluyen:

- Estudio independiente para aquellos que son capaces de hacer progreso adecuado hacia la graduación, pero desean una alternativa al programa tradicional de secundaria
- La aceleración que les permite a los estudiantes avanzar en sus créditos con el fin de cumplir sus metas académicas
- La recuperación de crédito les da a los estudiantes una oportunidad de recuperar trabajo con la asistencia diaria y un curso de estudio personalizado



# Aprendizaje personalizado en la escuela de su propio vecindario.

## LOS CENTROS DE APRENDIZAJE DEL EUHSD OFRECEN:

- Horarios flexibles
- Currículo de preparación para la universidad (aprobado por UC/CSU)
- Habilidad para tomar cursos seleccionados en el campus
- Altos estándares de desempeño y responsabilidad estudiantil
- Participación en programas de admisión a la universidad garantizados a CSUSM (MAP)
- Acceso a actividades escolares y deportes
- Instalaciones y tecnología nuevas y vanguardistas
- Aprendizaje en línea
- Cursos aprobados por la NCAA
- Programas autodidactas
- Cursos de Colocación Avanzada (AP)
- Aprendizaje individualizado
- Profesores altamente calificados y especialmente entrenados
- Horarios extendidos
- Certificados disponibles
- Variedad de electivas

Para más información comuníquese con:  
El Director de Programas de Intervención  
Teléfono: 760.291.3200

**¡ PUEDES**  
**hacerlo!**



# Escondido Adult School

La vitalidad económica de cualquier ciudad depende de tener una fuerza de trabajo educada y cada comunidad se fortalece con individuos que están involucrados en el aprendizaje permanente. Como parte integral del Distrito de Escuelas Secundarias Escondido Union, Escondido Adult School ha servido a los estudiantes por más de 40 años. Cada año más de 9,000 estudiantes participan en una amplia gama de oportunidades académicas, vocacionales y de enriquecimiento disponibles que fortalecen su papel como miembros de la comunidad local y global.

Escondido Adult School ha tomado un papel protagónico en ayudar a los estudiantes a obtener el diploma de secundaria/GED, aprender una nueva habilidad u oficio, así como desarrollar talentos y pasiones escondidas. Una variedad de métodos instructivos están disponibles incluyendo entrada-salida flexible, accesibilidad con clases impartidas de 8:00 a.m. hasta 9:00 p.m., e incluso aprendizaje en línea. Además, Escondido Adult School realiza una feria de empleo anual, ofreciendo un enlace directo entre aquellos que están desempleados o subempleados y negocios locales que buscan expandir su fuerza laboral. Si busca refrescar sus habilidades académicas, recibir capacitación vocacional a corto plazo o solo quiere divertirse, ¡de seguro Escondido Adult School tiene algo para usted! Para más información, visite [escondidoadultschool.org](http://escondidoadultschool.org).

220 W. Crest Street  
Escondido, CA 92025  
Teléfono: 760.739.7300 | [www.escondidoadultschool.org](http://www.escondidoadultschool.org)



# Programas de Educación Universitaria, Profesional y Técnica (CCTE) por sitio, sector industrial y área

## Escondido High School

- Agricultura y Recursos Naturales\*\*
- Mecánica Agrícola
- Industria Agrícola
- Ciencia Animal
- Plantas y Edafología
- Horticultura Ornamental
- Artes, Medios y Entretenimiento\*\*
- Diseño, Artes Visuales y Medios
- Transporte\*\*
- Sistemas Diagnósticos, Servicio y Reparación
- Industria de la Construcción
- Ebanistería, Carpintería Mecánica y Carpintería
- Ciencias de la Salud y Tecnología Médica
- Cuidado de Pacientes (después de la escuela)
- Hotelería, Turismo y Recreación
- Servicio de Alimentación y Hotelería (artes culinarias)

## Orange Glen High School

- Agricultura y Recursos Naturales
  - Mecánica Agrícola
  - Ciencia Animal
  - Plantas y Edafología
  - Artes, Medios y Entretenimiento
  - Diseño, Artes Visuales y Medios
  - Industria de la Construcción
  - Ebanistería, Carpintería Mecánica y Carpintería
  - Construcción Residencial y Comercial
  - Ingeniería y Arquitectura\*\*
  - Ingeniería estructural y arquitectónica
  - Hotelería, Turismo y Recreación
  - Servicio de Alimentación y Hotelería (artes culinarias)
  - Fabricación y Desarrollo de Producto
  - Tecnologías de máquinas moldeadoras
  - Tecnologías para trabajos de soldadura
- Entre los programas para después de la escuela también se encuentra:
- Tecnologías de la Información y Comunicación
  - Juegos y simuladores

## San Pasqual High School

- Artes, Medios y Entretenimiento\*\*
- Diseño, Artes Visuales y Medios
- Hotelería, Turismo y Recreación\*\*
- Servicio de Alimentación y Hotelería (artes culinarias)
- Fabricación y Desarrollo de Producto\*\*
- Tecnología de producción gráfica
- Agricultura y Recursos Naturales
- Ciencia Animal
- Plantas y Edafología
- Ciencias de la Salud y Tecnología Médica
- Cuidado de Pacientes (después de la escuela)
- Seguridad Pública
- Justicia Penal
- Seguridad contra Incendios
- Transporte
- Sistemas Diagnósticos, Servicio y Reparación

## Valley High School

- Industria de la Construcción
  - Ebanistería, Carpintería Mecánica y Carpintería

## Los programas después de la escuela de Escondido Adult School también incluyen:

- Ciencias de la Salud y Tecnología Médica
  - Cuidado de Pacientes (programa de verano CNA)
- Albañilería

## Del Lago Academy, Campus de las Ciencias Aplicadas

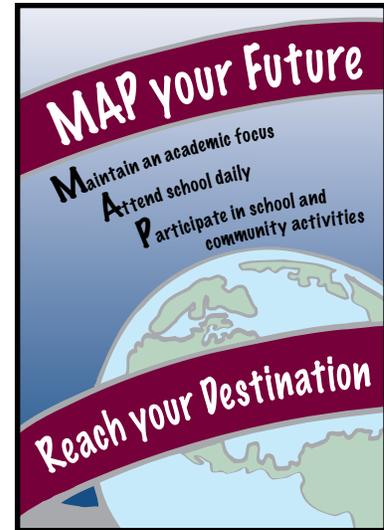
- Artes, Medios y Entretenimiento
  - Diseño, Artes Visuales y Medios
- Ciencias de la Salud y Tecnología Médica\*\*
  - Investigación y Desarrollo Biotecnológico
  - Cuidado de Pacientes

# “VISUALIZA tu futuro, alcanza tu destino”

## Un programa que garantiza la admisión universitaria a California State University, San Marcos

Disponible para todos los estudiantes del EUHSD que:

- Asisten a la secundaria en el Distrito de Escuelas Secundarias Escondido Union para los grados 9-12
- Completen el curso A-G
- Logran un índice académico (GPA) de 3.0 o superior
- Mantengan un promedio de asistencia de 98% durante 4 años
- Estén involucrados en actividades escolares/comunitarias
- Tomen el SAT Reasoning o ACT por escrito
- Tengan el puntaje “college ready” en el programa de evaluación temprana (Early Assessment Program, EAP) del 11° grado del examen estatal u otro examen de preparación universitaria.



Desde febrero de 2006, en un esfuerzo por aumentar el interés en la importancia de asistir a la escuela para estudiantes y padres, el Distrito de Escuelas Secundarias Escondido Union (EUHSD) emprendió una campaña importante, VISUALIZA tu futuro, Alcanza tu destino. Esta campaña está descrita en tres sencillos pasos que ayudan a mantener el éxito escolar como una meta para todos los estudiantes y hacen hincapié en estos mensajes importantes: Mantener un enfoque académico; asistir diariamente a la escuela; participar en actividades escolares y/o comunitarias. El Distrito de Escuelas Secundarias Escondido Union, junto con el Distrito Escolar Escondido Union, Distrito Escolar San Pasqual Union y California State University, San Marcos, ha creado una sociedad amplia para reformas académicas y admisión universitaria. A estos esfuerzos se suman la Cámara de Comercio de Escondido y la Ciudad de Escondido. Con un enfoque y compromiso con las tres áreas vitales de la campaña, los estudiantes tienen **garantizada** la admisión a California State University, San Marcos y pueden beneficiarse de la ayuda de tutoría de la MAP Foundation for Academic Success, Inc.

Comenzando con la clase de 2011, los estudiantes que completen los cuatro años de secundaria en un campus del Distrito de Escuelas Secundarias Escondido Union y logren los siguientes parámetros serán elegibles para la admisión garantizada en California State University, San Marcos y recibir ayuda de tutoría: **Mantener un enfoque académico (completar el curso A-G con una “C” o superior y obtener un GPA general de 3.0 o superior); Asistir diariamente a la escuela (mantener un promedio de asistencia general de 98% durante 4 años en el Distrito de Escuelas Secundarias Escondido Union); Participar en actividades escolares/comunitarias (un total mínimo de 100 horas en 4 años).** Se anima a los representantes a apoyar los esfuerzos de los estudiantes y deben completar la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (Free Application for Federal Student Aid, FAFSA).

Para mayor información consulte al consejero escolar de su representado o llame al EUHSD al número 760.291.3200.



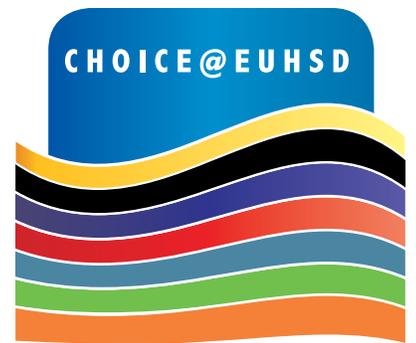
Escondido Union High School District  
302 North Midway Drive, Escondido, CA 92027

NON-PROFIT ORG  
U.S. Postage  
**PAID**  
Permit No. 13  
Escondido, CA 92025



## La elección es suya

¡La ELECCIÓN es SUYA! El EUHSD se enorgullece no solo de tener una de las escuelas más antiguas del condado (Escondido High, fundada en 1894), sino uno de los campus más nuevos (Del Lago Academy, abierto en otoño de 2013). Por mas de 120 años, generaciones de estudiantes han sido inspirados, guiados y en ocasiones impulsados gentilmente a alcanzar las estrellas. Ya sea en el salón de clases, la biblioteca, el Centro de Aprendizaje, el comedor o en el campo, cada estudiante merece la oportunidad de desarrollar conocimientos y habilidades que los preparen para un futuro exitoso. Con la Colocación Avanzada, el Estudio Independiente, el enriquecimiento extraescolar, la exploración de carreras, así como los programas universitarios/técnicos disponibles en cada campus, las oportunidades son abundantes. No importa qué campus elija (Escondido, Orange Glen, San Pasqual, Valley o Del Lago Academy), usted encontrará un ambiente de aprendizaje único en el que su representado realmente puede prosperar.



English version available at EUHSD  
website [www.euhd.org](http://www.euhd.org)

Volume II

